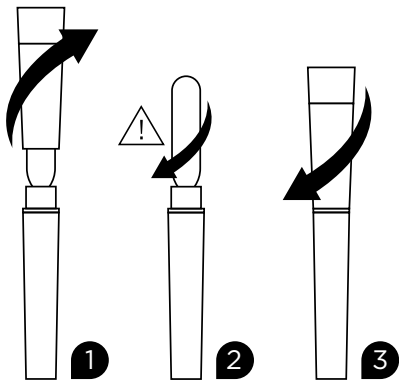


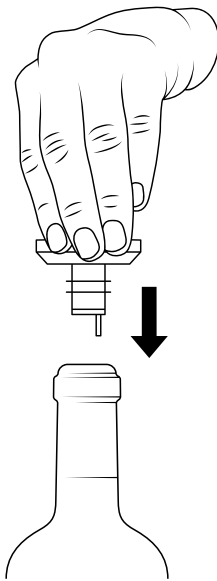
1 Getting started.
 Pour commencer. / Inbetriebnahme. / Guida introduttiva. / Comenzar.
 Primeiros passos. / Slik kommer du i gang. / Aloittaminen. / Kom igång.



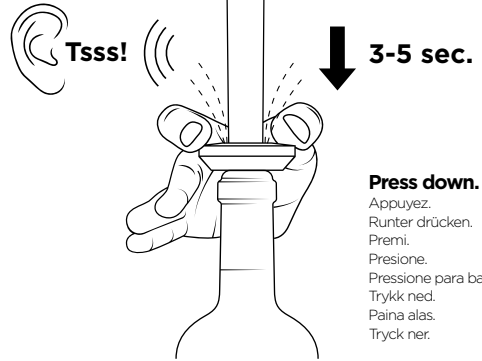
Screw the cartridge tightly.
 Vissez fermement la cartouche. / Kartusche bis zum Anschlag eindrehen.
 Avvita saldamente la cartuccia. / Enrosque con fuerza el cartucho.
 Aperte firmemente o cartucho. / Skru patronen godt fast.
 Kiinnitä kaasupullo tiiviisti. / Skruva fast patronen ordentligt.



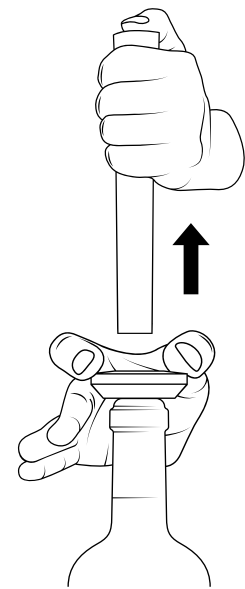
2 Close it.
 Refermez.
 Schliessen.
 Chiudila.
 Ciérrelo.
 Feche-o.
 Lukk den.
 Sulje.
 Stäng den.



3 zzysh® it.
 zzysh'ez.
 zzysh'en.
 Fai zzysh®.
 Aplique el zzysh®.
 zzysh®-o.
 zzysh® den.
 zzysh®.
 zzysha.



Press down.
 Appuyez.
 Runter drücken.
 Premi.
 Presione.
 Pressione para baixo.
 Trykk ned.
 Paina alas.
 Tryck ner.

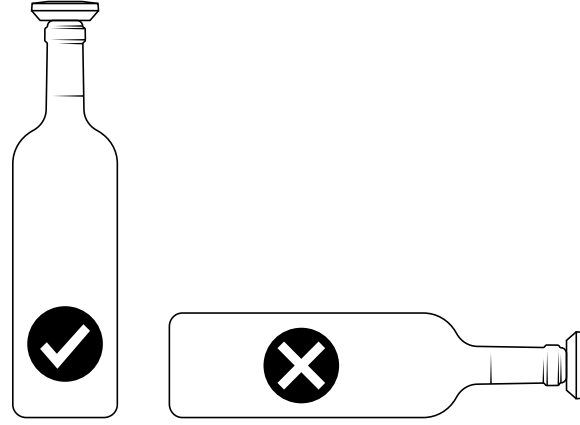


Release and hold the stopper.
 Relâchez, maintenez le bouchon.
 Wegziehen, Verschluss festhalten.
 Lascialo andare, trattieni il tappo.
 Libere y sujete el tapón.
 Solte e segure a rolha.
 Slipp og hold korken.
 Vapauta ja pidä kiinni korkista.
 Lossa och håll i stoppern.

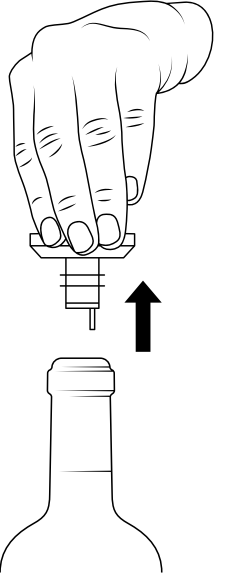
4 Savor it.
 Savourez. / Geniessen. / Godítela. / Disfrútelo.
 Aprecie-o. / Drikk den. / Nauti. / Njut.



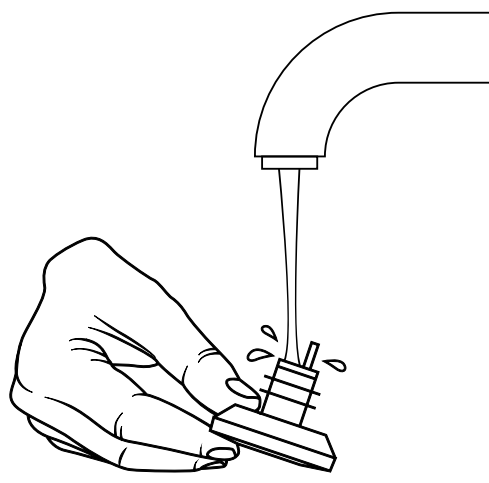
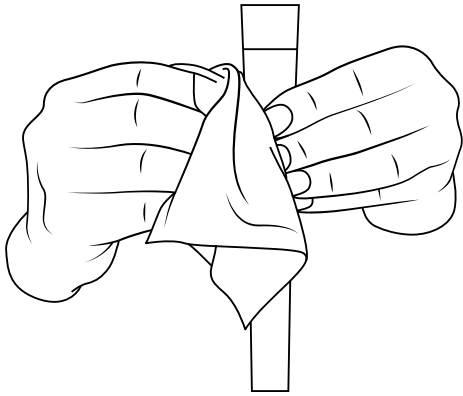
5 Store it.
 Rangez. / Lagerung. / Conservala. / Guárdelo.
 Guarde-o. / Lagre den. / Varastoi. / Spara resten.



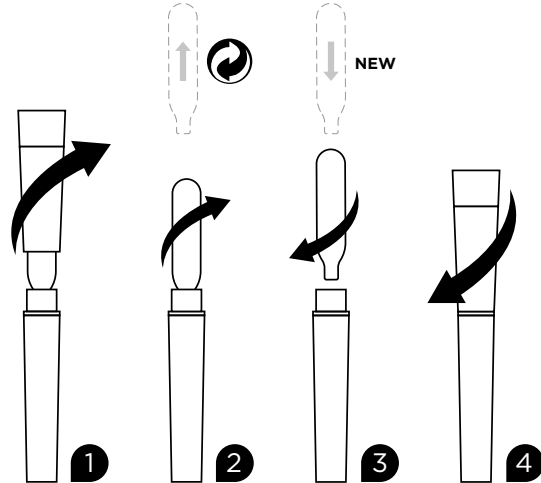
6 Open it again.
 Ouvrez.
 Öffnen.
 Riapriia.
 Vuelva a abrirlo.
 Volte a abri-lo.
 Äpne den på nytt.
 Avaa uudelleen.
 Öppna flaskan igen.



7 Clean it.
 Nettoyez. / Reinigung. / Puliscila. / Limpielo.
 Limpe-o. / Rengjør den. / Puhdista. / Rengöra.



8 Cartridge change.
 Changement de cartouche. / Kartusche auswechseln. / Cambia la cartuccia.
 Cambio de cartucho. / Substituição do cartucho. / Slik bytter du patronen.
 Kaasupullon vaihto. / Byta patron.



zzysh®
 AGAIN AND AGAIN

